



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/5401/Add.4
27 August 1963
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ ОТНОСИТЕЛЬНО НЕДАВНИХ
ИНЦИДЕНТОВ В ПРЕДЕЛАХ И ВБЛИЗИ ДЕМИЛИТАРИЗОВАННОЙ ЗОНЫ,
СОЗДАННОЙ НА ОСНОВАНИИ ПУНКТА 5 СТАТЬИ V ИЗРАИЛЬСКО-СИРИЙСКОГО
ОБЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ О ПЕРЕМИРИИ

Добавление 4

Заявления военных наблюдателей Организации Объединенных Наций,
находившихся 20 августа 1963 г. на наблюдательских пунктах Браво
и Чарли, содержащие дальнейшую информацию об инцидентах, описанных
в части С доклада Начальника Штаба (S/5401).

A

Заявления майора шведской армии, военного наблюдателя ООН
Ф.Л. Бромана и майора датской армии, военного наблюдателя ООН
И.Х. Холгерсена, находившихся 20 августа 1963 г. на наблюдательском
посту Bravo

"Огонь начался в 10 ч. 10 м. ГСВ, причем было невозможно видеть, с какой стороны он был открыт. Через 5-10 секунд стрельба из винтовок и пулеметов с сирийской стороны была весьма интенсивна, и приблизительно через одну минуту после этого мы могли видеть, как израильтяне стреляли из пулеметов.

Одними из мест, с которых был открыт огонь израильтянами, были приблизительно пункты 2097-2732 и 2097-2735.

Местами, с которых был открыт огонь сирийцами, были приблизительно пункты 2108-2740, 2110-2752 и 2109-2754.

Цели, на которые был направлен израильский огонь, не установлены. Целью сирийского огня были, среди прочих мест, примерно пункт 2097-2732 (израильский пулемет) и пункт 2099-2737 (израильский трактор). Когда был открыт огонь, там на поле находилось три трактора, а именно: один трактор приблизительно в пункте 2099-2737, другой трактор в пункте 2100-2736 и третий в пункте 2093-2728. До того как открылся указанный выше огонь, там с 3 ч. 30 м. ГСВ примерно в пункте 21015-27571 (750 метров к северозападу от наблюдательского пункта Bravo) работал бульдозер. Трактор сопровождали два израильских солдата с радио и винтовками. Когда был открыт огонь, бульдозер работал приблизительно в пункте 20990-27500. Бульдозер исчез, когда в западном направлении из-за изгороди был открыт огонь.

Сильный огонь продолжался до 10 ч. 55 м. ГСВ, после чего он был sporadicным. Эта первая часть стрельбы началась в 10 ч. 10 м. ГСВ и прекратилась в 11 ч. 45 м. ГСВ.

В 13 ч. 03 м. ГСВ был произведен один-единственный выстрел с пункта 2109-2754.

/...

Повреждения: большой настильный огонь к северо-востоку от наблюдательского пункта Bravo. Этот огонь прекратился в 16 ч.15 м. ГСВ. Небольшой настильный огонь начался приблизительно в пункте 2097-2733 и прекратился через десять минут. Никаких других повреждений не было установлено.

Огонь возобновился в 13 ч. 26 м. ГСВ, и было невозможно установить, с какой стороны он был открыт. Через очень короткий промежуток времени стрельба шла с обеих сторон. Непосредственно перед этим моментом, между 13 ч. 21 м. ГСВ и 13 ч. 23 м. ГСВ, два небронированных военных грузовика с солдатами проследовали с западного моста к восточному мосту и скрылись за изгородью приблизительно в пункте 2097-2733.

Пунктом, с которого был открыт огонь израильцами, является примерно пункт 2097-2733.

Пункт, с которого был открыт огонь сирийцами, не установлен.

С обеих сторон в действии участвовали пулеметы и винтовки, выпустившие в общей сложности приблизительно 300 очередей. Во время этой перестрелки с израильской стороны был введен в действие станковый пулемет. Огонь был прекращен в 13 ч. 45 м. ГСВ. Никаких повреждений обнаружено не было.

В следующий раз огонь начался в 15 ч. ГСВ. До этого, в 14 ч.57 м. ГСВ по патрульному пути, приблизительно с пункта 20988-27645 проследовал израильский бронетранспортер. Когда этот бронетранспортер прибыл примерно к пункту 21010-27543, сирийцы открыли огонь в 15 ч. 00 м. ГСВ примерно с пункта 21095-27618. В 15 ч. 01 м. ГСВ с бронетранспортера примерно с пункта 21013-27534 был открыт ответный пулеметный огонь. Бронетранспортер продолжался двигаться по дороге, не прекращая огня, но остановился примерно в пункте 21003-27435 и оттуда продолжал огонь. Сирийцы открыли огонь с позиций, находившихся примерно в пунктах 2112-2769, 21092-27530 и 21090-27573. Приблизительно в 15 ч. 05 м. ГСВ израильцы открыли огонь из станкового пулемета приблизительно с пункта 20988-27645. Ввиду того что снаряды

/...

с обеих сторон пролетали очень близко от домика наблюдательского поста, мы должны были укрыться в 15 ч. 07 м. ГСВ. В 15 ч. 10 м. ГСВ бронетранспортер прекратил ответный огонь. Огонь был очень сильный с 15 ч. ГСВ до 15 ч. 20 м. ГСВ и более sporadicный после этого. В 15 ч. 30 м. ГСВ огонь прекратился. Целью израильского огня были упомянутые выше сирийские позиции. Целями сирийского огня были бронетранспортер и израильская позиция в пункте 20988-27645. Число выпущенных очередей приблизительно равняется 1500. В 15 ч. 20 м. ГСВ приблизительно в пункте 21083-27548 начался крупный настильный огонь, прекратившийся в 23 ч. ГСВ. В 15 ч. 25 м. ГСВ приблизительно в пункте 21090-27520 начался небольшой настильный огонь, прекратившийся в 17 ч. ГСВ. Никаких других повреждений не было установлено.

На следующее утро был произведен ремонт одного из домов; возможно поэтому, что этот дом был поврежден во время перестрелки, имевшей место к северо-востоку от наблюдательского пункта Bravo, на расстоянии примерно 500 метров.

/...

В

Заявление П.Ж. де Труае, майора Бельгийской армии, Военного наблюдателя Организации Объединенных Наций на наблюдательном посту Чарли, 20 августа 1963 года

Когда я смотрел в направлении фермы Дардара, обстрел из легких пулеметов и винтовок начался с сирийских позиций, находившихся на расстоянии 400 метров к северо-востоку от наблюдательного пункта Чарли. Обстрел начался в 10 ч. 13 м. ГСВ. Я заметил, что на полях, расположенных приблизительно в пункте 21015-27325, работал бульдозер. Этот бульдозер, по-видимому, был объектом сирийского огня. Израильский тяжелый пулемет начал обстрел из пункта 2099-2736 в 10 ч. 21 м. ГСВ. Перестрелка прекратилась в 10 ч. 44 м. ГСВ. Никаких разрушений замечено не было.

Огонь был опять открыт в 10 ч. 54 м. ГСВ из пункта, находившегося к западу от наблюдательного пункта Чарли. Израильцы стреляли из тяжелого пулемета, установленного в пункте 2099-2736. Сирийцы немедленно ответили на этот огонь. Объектами были позиции на обеих сторонах. Перестрелка прекратилась в 11 ч. 03 м. ГСВ.

Огонь был опять открыт из сирийских позиций в 11 ч. 27 м. ГСВ., после чего немедленно начался обстрел из израильских позиций. Огонь был интенсивным, и обе стороны пользовались тяжелыми и легкими пулеметами и винтовками. Объектами были позиции на обеих сторонах. Перестрелка прекратилась в 11 ч. 44 м. ГСВ.

Огонь был открыт опять в 12 ч. 10 м. ГСВ к юго-западу от наблюдательного пункта Чарли. Сирийцы обстреливали израильский пункт (20910-27165). Перед указанным выше пунктом (2093-2716) был отмечен один взрыв. Перестрелка прекратилась в 12 ч. 12 м. ГСВ.

В 13 ч. 25 м. ГСВ сирийцы открыли опять огонь со своих позиций, обстреливая бронированный автомобиль, двигавшийся от моста (ПР 12) в направлении фермы Дардара. Бронированный автомобиль немедленно открыл огонь по сирийцам из тяжелого пулемета. Огонь был весьма интенсивным с обеих сторон, но никаких разрушений замечено не было.

/...

Бронированный автомобиль остался на ферме Дардара. Перестрелка прекратилась в 13 ч. 44 м. ГСВ.

Вопросы военных наблюдателей ООН

В.1.- "Видели ли вы израильские танки?"

О.1.- "Ни одного".

В.2.- "Заметили ли Вы еще один бронированный автомобиль?"

О.2.- "Да, я заметил. Один бронированный автомобиль приближался с севера в демилитаризованной зоне. Он шел по дороге от "Семи деревьев" к западной границе в сопровождении бульдозера. Бронированный автомобиль вышел из демилитаризованной зоны в пункте 2099-2750. Бульдозер остановился за деревом (ПР 13).
